

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

KOMISSIION ASETUS (EY) N:o 2497/96,

annettu 18 päivänä joulukuuta 1996,

Euroopan yhteisön ja Israelin valtion assosiointisopimuksessa ja väliaikaisessa sopimuksessa määrätyn järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä siipikarjanliha-alalla

(EYVL L 338, 28.12.1996, s. 48)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Komission asetus (EY) N:o 1514/97, annettu 30 päivänä heinäkuuta 1997	L 204	16	31.7.1997
► <u>M2</u>	Komission asetus (EY) N:o 1043/2001, annettu 30 päivänä toukokuuta 2001	L 145	24	31.5.2001
► <u>M3</u>	Komission asetus (EY) N:o 361/2004, annettu 27 päivänä helmikuuta 2004	L 63	15	28.2.2004

Huom. Tämä konsolidoitu versio viittaa Euroopan laskentayksikköön ja/tai ecuun. Nämä viittaukset tulee ymmärtää 1 päivästä tammikuuta 1999 lähtien viittauksena euroon — neuvoston asetus (ETY) N:o 3308/80 (EYVL L 345, 20.12.1980, s. 1) ja neuvoston asetus (EY) N:o 1103/97 (EYVL L 162, 19.6.1997, s. 1).



KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2497/96,

annettu 18 päivänä joulukuuta 1996,

Euroopan yhteisön ja Israelin valtion assosiointisopimuksessa ja väliaikaisessa sopimuksessa määrätyn järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä siipikarjanliha-alalla

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön ja Israelin valtion assosiointisopimuksessa ja väliaikaisessa sopimuksessa ⁽¹⁾ määrätyn, Israelista tulevaa kalkkunalihaa koskevan yhteisön tariffikiintiön vahvistamisesta 12 päivänä joulukuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2398/96 ja erityisesti sen 2 artiklan,

ottaa huomioon siipikarjanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2615/95 ⁽³⁾, ja erityisesti sen 15 artiklan,

sekä katsoo, että

ennen assosiointisopimuksen voimaantuloa sen määräykset on pantu täytäntöön Euroopan yhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Israelin valtion välisen kauppaa ja kaupan liittämisjärjestelmän puitteissa koskevan väliaikaisen sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta 22 päivänä joulukuuta 1996 tehdyllä neuvoston ja komission päätöksellä 96/206/EHTY, EY ⁽⁴⁾, joka allekirjoitettiin 18 päivänä marraskuuta 1995 ja joka tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1996,

järjestelmän hallinnointi olisi varmistettava tuontitodistusten avulla; tätä varten olisi määriteltävä erityisesti hakemusten esittämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt sekä hakemuksissa ja todistuksissa ilmoitettavat tiedot poiketen siitä, mitä maataloustuotteiden tuonti- ja vientilupien sekä ennakkovahvistustodistusten järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 16 päivänä marraskuuta 1988 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3719/88 ⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2350/96 ⁽⁶⁾, 8 artiklassa säädetään; lisäksi todistukset olisi myönnettävä harkinta-ajan jälkeen soveltaen tarvittaessa yhtenäistä hyväksymisprosenttia,

tuonnin säännöllisyyden varmistamiseksi on tarpeen jakaa liitteessä I määrätty määrät vuoden eri jaksoille,

koska järjestelmää voidaan soveltaa vasta 1 päivästä tammikuuta 1997, olisi vuoden 1996 kiintiö otettava vuoden 1997 kiintiöön,

järjestelmän tehokkaan hallinnon varmistamiseksi tuontitodistuksiin liittyvän vakuuden määräksi olisi tässä järjestelmässä vahvistettava 20 ecua sadalta kilogrammalta; siipikarjanliha-alan järjestelmään sisältyvän keinotteluvaaran vuoksi toimijoilta olisi edellytettävä tarkkojen edellytysten noudattamista mainittuun järjestelmään pääsemiseksi,

toimijoiden huomiota olisi kiinnitettävä siihen, että todistuksia voidaan käyttää ainoastaan, jos tuotteet ovat yhteisössä voimassaolevien eläinlääkinnällisten säännösten mukaiset, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat siipikarjan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 327, 18.12.1996, s. 7

⁽²⁾ EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s. 88

⁽³⁾ EYVL N:o L 305, 19.12.1995, s. 49

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 71, 20.3.1996, s. 1

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 331, 2.12.1988, s. 1

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 320, 11.12.1996, s. 4

▼B

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***▼M3**

Kaikki yhteisöön suuntautuva yhteisön sekä Israelin assosiaatiosopimuksen pöytäkirjassa nro 1 määrätyn järjestelmän mukaisesti tapahtuva tämän asetuksen liitteessä I esitettyihin ryhmiin ja ryhmiin IL1 ja IL2 kuuluvien tuotteiden tuonti edellyttää tuontitodistuksen esittämistä.

▼B

Mainitun järjestelmän soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden määrät ja tullit vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I.

Tullin alennuksen määrä on 2 artiklassa vahvistettuna todistushakemuksen jättöaikana voimassa olevat määrä.

2 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitetut määrät jaetaan seuraavasti:

- 25 prosenttia 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta välisenä aikana,
- 25 prosenttia 1 päivän huhtikuuta ja 30 päivän kesäkuuta välisenä aikana,
- 25 prosenttia 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta välisenä aikana,
- 25 prosenttia 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta välisenä aikana.

▼M3

Edellä 1 artiklassa tarkoitetut määrät jaetaan kuitenkin vuonna 2004 seuraavasti:

- 33 prosenttia 1 päivän tammikuuta ja 30 päivän huhtikuuta välisenä aikana,
- 17 prosenttia 1 päivän toukokuuta ja 30 päivän kesäkuuta välisenä aikana,
- 25 prosenttia 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta välisenä aikana,
- 25 prosenttia 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta välisenä aikana.

▼B*3 artikla*

Edellä 1 artiklassa tarkoitettuja tuontitodistuksia koskevat seuraavat säännökset:

- a) tuontitodistuksen hakijan on oltava luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka hakemuksen esittämisen ajankohtana voi jäsenvaltioiden toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä tavalla todistaa tuoneensa tai vieneensä asetuksen (ETY) N:o 2777/75 mukaisia tuotteita vähintään 50 tonnia kunkin todistushakemusten esittämisvuotta edeltävän kahden kalenterivuoden aikana. Näitä tuotteita lopulliselle kuluttajalle myyvä vähittäismyyjä tai ravintolanpitäjä jätetään kuitenkin mainitun järjestelmän soveltamisalan ulkopuolelle;
- b) todistushakemus voi koskea useita eri CN-koodeihin kuuluvia tuotteita. Tällöin kaikki CN-koodit ja niihin liittyvät kuvaukset on merkittävä vastaavasti 16 ja 15 kohtaan.
 Todistushakemuksen on koskettava vähintään yhtä tonnia ja enintään 10 prosenttia kyseisen ryhmän osalta 2 artiklassa määriteltynä ajanjaksona käytettävissä olevasta määrästä;
- c) todistushakemuksen ja todistuksen 8 kohdassa on oltava maininta alkuperämaasta; todistus velvoittaa tuomaan mainitusta maasta;
- d) todistushakemuksen ja todistuksen 20 kohdassa on oltava ainakin yksi seuraavista maininnoista:

Reglamento (CE) n° 2497/96

▼B

Forordning (EF) nr. 2497/96
 Verordnung (EG) Nr. 2497/96
 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2497/96
 Regulation (EC) No 2497/96
 Règlement (CE) n° 2497/96
 Regolamento (CE) n. 2497/96
 Verordening (EG) nr. 2497/96
 Regulamento (CE) n.º 2497/96
 Asetus (EY) N:o 2497/96
 Förordning (EG) nr 2497/96

e) todistuksen 24 kohdassa on oltava ainakin yksi seuraavista maininnoista:

Yhteisen tullitariffin mukaisen tullin alentaminen seuraavien asetusten mukaisesti:

Reglamento (CE) n° 2497/96
 Forordning (EF) nr. 2497/96
 Verordnung (EG) Nr. 2497/96
 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2497/96
 Regulation (EC) No 2497/96
 Règlement (CE) n° 2497/96
 Regolamento (CE) n. 2497/96
 Verordening (EG) nr. 2497/96
 Regulamento (CE) n.º 2497/96
 Asetus (EY) N:o 2497/96
 Förordning (EG) nr 2497/96.

*4 artikla***▼M2**

1. Todistushakemus voidaan tehdä ainoastaan kunkin 2 artiklassa määritellyä kautta edeltävän kuukauden seitsemän ensimmäisen päivän aikana.

▼M3

Kuitenkin 1 päivän tammikuuta ja 30 päivän huhtikuuta 2004 välisen ajanjakson osalta todistushakemukset voidaan jättää maaliskuun 2004 ensimmäisten seitsemän päivän kuluessa, ja 1 päivän toukokuuta ja 30 päivän kesäkuuta 2004 välisen ajanjakson osalta todistushakemukset voidaan jättää toukokuun 2004 ensimmäisten seitsemän päivän kuluessa.

▼M1

2. Todistushakemus on jätettävä sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, johon tuoja on sijoittautunut tai jossa hänellä on rekisteröity toimipaikka. Todistushakemus voidaan hyväksyä ainoastaan, jos hakija ilmoittaa kirjallisesti, että hän ei ole esittänyt ja sitoutuu olemaan esittämättä kuluvan jakson aikana saman ryhmän tuotteita koskevaa muuta hakemusta.

Jos hakija esittää useamman kuin yhden saman ryhmän tuotteita koskevan hakemuksen, mitkään hakijan hakemuksista ei hyväksytä.

▼B

3. Kaikkia 1 artiklassa tarkoitettuja tuotteita koskeviin tuontitodistushakemuksiin on liityttävä sellaisen vakuuden antaminen, joka on suuruudeltaan 20 ecua sadalta kilogrammalta.

4. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle viidentenä työpäivänä hakemusten jättöajan päättymisen jälkeen tieto kyseisten ryhmien kunkin tuotteen osalta esitetyistä hakemuksista. Tähän tiedonantoon on

▼B

sisällyttävä luettelo hakijoista ja yhteenveto kunkin ryhmän osalta haetuista määristä.

Kaikki tiedonannot, mukaan lukien tiedonannot siitä, että hakemuksia ei ole, toimitetaan teleksillä tai telekopiona määritettynä työpäivänä liitteessä II olevan mallin mukaisesti, jos yhtään hakemusta ei ole esitetty, tai liitteissä II ja III olevien mallien mukaisesti, jos hakemuksia on esitetty.

5. Komissio päättää mahdollisimman nopeasti, missä määrin 3 artiklassa tarkoitettujen hakemusten suhteen voidaan ryhtyä jatkotoimiin. Jos määrät, joita varten todistuksia on haettu, ylittävät käytettävissä olevat määrät, komissio vahvistaa haetuille määrille yhtenäisen hyväksymisprosentin.

6. Todistukset annetaan mahdollisimman pian komission päätöksen jälkeen.

7. Todistuksia voidaan käyttää ainoastaan, jos tuotteet ovat yhteisössä voimassaolevien eläinlääkinnällisten säännösten mukaiset.

▼M2

8. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle ennen liitteessä I määriteltyä vuosijaksoa seuraavan neljännen kuukauden loppua tämän asetuksen mukaisten tuotteiden tosiasialliset tuontimäärät kyseisellä jaksolla.

Kaikki tiedonannot, mukaan lukien ilmoitukset siitä, ettei tuontia ole tapahtunut, on tehtävä tämän asetuksen liitteessä IV olevan mallin mukaan.

▼B*5 artikla*

Asetuksen (ETY) N:o 3719/88 21 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi tuontitodistusten voimassaoloaika on 150 päivää niiden tosiasiallisesta antopäivästä. ►M2 Todistukset eivät kuitenkaan voi olla voimassa 2 artiklassa tarkoitetun vuoden, jolle todistus on annettu, viimeisen jakson päättymisen jälkeen. ◄

Tämän asetuksen mukaisesti annettuja tuontitodistuksia ei voi siirtää.

6 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 3719/88 säännöksiä sovelletaan sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen säännösten soveltamista.

Kuitenkin poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 3719/88 8 artiklan 4 kohdassa säädetään, tämän asetuksen mukaisesti tuotu määrä ei saa olla tuontitodistuksen 17 ja 18 kohdassa ilmoitettua määrää suurempi. Todistuksen 19 kohtaan merkitään tämän vuoksi luku 0.

7 artikla

Tuotteiden vapaaseen liikkeeseen luovuttamisen edellytyksenä on Israelin valtion kyseessä olevien assosiointisopimukseen ja väliaikaiseen sopimukseen liitettyjen pöytäkirjojen n:o 3 määräysten mukaisesti antaman EUR.1-todistuksen esittäminen.

8 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikkien jäsenvaltioissa.

▼ M3

LIITE I

Ryhmännumero	Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Suosituinmuistullin alennus ⁽²⁾ (%)	Tariffikiintiöt (tonnia)			
					1.1.—31.12. 2004	1.1.—31.12. 2005	1.1.—31.12. 2006	1.1.—31.12. 2007 ja seuraavat vuodet
IL1	09.4092	0207 25	Kalkuna, paloitlelematon, jäädytetty	100	1 442,0	1 484,0	1 526,0	1 568,0
		0207 27 10	Kalkuna, luuttomat palat, jäädytetyt					
		0207 27 30/40/50/60/70	Kalkuna, luulliset palat, jäädytetyt					
IL2	09.4091	ex 0207 32	Ankka ja hanhi, paloitlelematon, tuore tai jäädytetty	100	515,0	530,0	545,0	560,0
		ex 0207 33	Ankka ja hanhi, paloitlelematon, jäädytetty					
		ex 0207 35	Ankka ja hanhi, muut ja muut syötävät eläimenosat, tuoreet tai jäädytetyt					
		ex 0207 36	Ankka ja hanhi, muut ja muut syötävät eläimenosat, jäädytetyt					

⁽¹⁾ Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä määrätään, etuusmenettely määritetään tämän liitteen osalta CN-koodien sisällön perusteella, ja tavaran kuvauksena olevaa nimitystä pidetään ainoastaan ohjeellisenä. Jos CN-koodin edessä on "ex", etuusmenettely määrityy sekä CN-koodin että sitä vastaavan tavaran kuvauksen perusteella.

⁽²⁾ Alennetaan vain arvoitulla, ja kun kyseessä on CN-koodi 0207, alennetaan myös paljoustulla.

▼B

LIITE II

Asetuksen (EY) N:o 2497/96 soveltaminen

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO PO VI.D.3
SIIPIKARJANLIHA-ALA

Todistushakemus alennetulla tullilla tuontia varten Israel	Päivämäärä:	Jakso:
---	-------------	--------

Jäsenvaltio:

Lähettiläjä:

Yhdyshenkilö:

Puhelin:

Telekopio:

Vastaanottaja: PO VI.D.3

Telekopio: +32-2 296 62 79 tai 296 12 27

Ryhmän numero	Haettava määrä
	Tuotteiden paino
I1	

▼B

LIITE III

Asetuksen (EY) N:o 2497/96 soveltaminen

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO PO VI.D.3

SIIPIKARJANLIHA-ALA

Todistushakemus alennetulla tullilla tuontia varten Israel	Päivämäärä:	Jakso:
---	-------------	--------

Jäsenvaltio:

Ryhmän numero	CN-koodi	Hakija (nimi ja osoite)	Määrä (tonnia)
			Tuotteiden paino
I1			
		Ryhmittäinen kokonaismäärä tonneina	

▼ **M2***LIITE IV***TOSIASIALLISTA TUONTIA KOSKEVA TIEDONANTO**

Jäsenvaltio:

Asetuksen artiklan soveltaminen

Tosiasiallisesti tuotujen tuotteiden määrät (kilogrammoina):

Lähetetään: PO AGRI/D/2 — Faksi nro (32-2) 296 62 79

Ryhmän numero	Tosiasiallisesti tuotu määrä	Alkuperämaa